# **EXTRAIT DE: CHOC EN RETOUR**

En septembre 1984, j'ai édité et diffusé à peu d'exemplaires une plaquette intitulée *Choc en Retour*. Ce titre se justifiait principalement du fait que je souhaitais ainsi répondre publiquement à un contradicteur.

Le contenu de cette plaquette n'a plus guére d'intérêt aujourd'hui, excepté une partie que j'ai souhaité reproduire ici et qui reproduisait le texte d'une interview de Lou Zinsstag par Yves Bosson et Jean-Pierre Troadec. L'interview avait été menée par ces deux ufologues en s'inspirant d'un questionnaire que j'avais préalablement rédigé à leur demande en prévision de leur rencontre avec l'ex associée de George Adamski. C'est un document qui, par certains côtés, est riche d'informations. J'ai également reproduit les commentaires que j'avais faits à l'époque.

Marc HALLET Liège, Décembre 2012

## 2EME PARTIE

## Interview de Lou Zinsstag

L'interview de Lou Zinsstag qui va suivre a étê réalisée le 29 août 1983 par MM Yves Bosson et Jean Pierre Troadec au départ d'un questionnaire que j'avais composé spécialement pour cette occasion,

Lou Zinsstag était alors une dame âgée; elle parlait avec hésitation et n'entendait pas toujours clairement ce qu'on lui disait. Son Français était mauvais, entrecoupé d'expressions anglaises. Afin que le dialogue une fois transcrit sur papier reste compréhensible, J'ai dû modifier profondement sa forme. J'ai cependant veillé à lui conserver sa spontanélité, sa simplicité et son esprit.

J'ai finalement choisí d'inclure mes commentaires au sein même de l'interwiew plutôt que de les grouper en fin de celle-ci.

Lou Zinsstag est décédée en janvier 1984. Les renseignements contenus dans le présent texte sont donc d'une importance non négligeable.

Après une brève introduction par laquelle MM Bosson et Troadec expliquent à Lou Zinsstag qu'ils vont lui soumettre un questionnaire préparè par un ancien collaborateur du Bufoi, le dialogue commence...

Question: Je lis simplement les questions que voudrait vous poser M. Hallet, Dans le livre que vous avez écrit en collaboration avec M. Good il y a une contradiction flagrante...

Zinsstag: Ah! Q: Vous adoptez personnellement une opinion très proche de celle de Carol Honey, à savoir que G.A. fut víctime de "mauvais" extraterrestres, et ce, à partir d'une certaine époque qui se situerait vers la fin des

années 50 ou le début des années 60. Z : Non, c'est seulement dans les années 60, je n'ai jamais dit les années 50.

Q : Et pourtant, comme "preuve finale" vous proposez, avec M. Good, le film Rodeffer qui est bien postérieur à l'intervention de ces hypothètiques "mauvais" extraterrestres. Voilà une contradiction de taille! Ne

10

voua eat-il pes venu à l'esprit que ceux gul avaient trompé Adamski ne pouvalent aussi lui avoir fourni une preuve aussi éclatante? A moins que Voua ne pensiez que les "bons" extraterrestres restèrent également en contact avec G, A? Mais dane ce dernier cas, pourquol les "bons" n'auraient-ils pas rectifie ses erreurs, imputablea aux "mauvaia"?

- 2 : Ecoutez, je ne peux pas comprendre tout en même tempa. Vous ne voulez pas me laisser une photocopie de ceci?
- Q : On va essayer de résumer (...)
- 2 : C'est seulement une supposition. Je n'ai pas dit que j'étais sûre qu'il ait été influencé par de "mauvais" extraterreatres.
- Q : Vous proposez le film comme preuve alors qu'il est postérieur à cette hypothétique intervention des "mauvais" extraterrestrea. N'eat-ce pas contradictoire?
- Z : Si vous aviez vu ce film! C'est le meilleur film existant! Si c'est un trucage, il n'y a que des trucages!

COMMENTAIRE : Une affirmation gratuite venant d'une personne incompétente pour porter un jugement correct en la matière. On notera que Lou Zinsstag reata imperméable à la logique du raisonnement qui lui est préaenté. On peut tout crolre et tout admettre al l'on fait abatraction de la chronologie des faita. Or ici la chronologie montre que les conclusions de Mme Zinsetag sont contradictoirea et incompréhensibles.

- Q : Yous avez une copie de ce film?
- Z : Je n'en ai pas non. Maia je pourraia l'avoir si je le voulais.
- Q : Alors pour vous il n'y a pas de contradiction?
- 2 : Non. câ n'a rien à voir avec aes contacta terrestrea (sous entendu les mauvals. Note de M. Hallet). C'était en l'air, tout le monde l'a vu. Ils n'étaient pas seuls. Madeleine Rodeffer, son mari et deux amis d'Adamski. C'était la première fois qu'elle voulait filmer quelque chose. C'était en l'air. Il fallalt tenir la caméra et... elle était tellement nerveuse... Adamski lui a dit laissez mol faire. Il a pris l'appareil aans pouvoir s'occuper ai tout était en ordre, la mlse au point... C'est lui qui a filmé.

COMMENTAIRE : Nouvelle version! Encore une pourrait-on dire... En effet, dans la veraion originelle, Madeleine et Adamski étalent seuls et c'est Madelelne qui filma. Dana le livre de Mr Good on apprend que Madelelne a avoué qu'elle ne filma pas maie qu'Adamskl la persuada de prétendre qua c'étalt elle qui avait filmé. Dans la veralon que noua donne Lou Zinaatag et qui est confirmée par la lettre de Ib Laulund reproduite dans le préasnt ayllabus, le marl de Madelelne et deux amis d'Adamaki étaient là également. Faut-il encore ajouter à tout ce monde les extraterrestres arrivés en volture ou ceux-ci sont-ils à considérer comme lea amie d'Adamski dont parle Lou Zinsstag? Cela fait beaucoup de monde! On n'a jamala aignale qu'ils se preclpitèrent tous sur le balcon. Seraientils restés, contre toute logique, dans la maison tandis que Madeleine et George se précipitalent sur le balcon pour filmer? Il y avait deux caméras, celle de Madelaine et celle de George, Pourquoi Adamski auraitil été le seul à filmer avec, de surcroit, la caméra de Madeleine, trop nerveuse? Cela sent la fabrication après coup!

- Q : A cetta époque, y avalt-ll seulement des "mauvala" extraterrestres en contact avec G.A ou des bona et des mauvais?
- Z : Ha! Moi je n'y étaia paa! Peut-être qu'il y en avait encore des bons Je ne aaia pas. Mais il était tallement malheureux; il étalt tout aeul. Il n'est pas rentré pendant trola mois chez lui parce que là ausai ll y avait des difficultés. Il est reaté prês de Waahlngton parce qu'il avait quelquea conférencea à donner et Madeleine et son mari s'en occupaient. Il était un peu négligé point de vue aanté, Quand il est tombé malade, elle l'a laiasé chez lui. C'était une nurae quand elle était

feune. Maia elle avait pour d'avoir à le soigner jusqu'au bout quand le docteur a dit qu'il avait une pnseumonle. Elle voumlait abaolument qu'il entre à l'hôpital maia il lui a dit qu'il ne voulait pas y aller. A la fin il a craque.

COMMENTAIRE : Lou Zinsstag reste toujours imperméable au raisonnement qui lui est proposé. Plutôt que de réfiéchir aur ce sujet, elle égrène des souvenira, un peu comme ces témoina de jehovah qui retombent toujours sur leurs pieds quels que soient les arguments que vous leur proposiez. Lee interrogateurs reviennent sans arrêt à la charge...

- Q : La soucoupe du film Rodeffer étalt-elle une soucoupe de "bons" ou de "mauvais" extraterrestres?
- Z : Je ne sais pas! Quelle question!

COMMENTAIRE : Eh oui, Lou Zinsstag ne aait pas! Elle n'a jamais concu l'invraisemblance de sa croyance à savoir ou'Adamski aurait pu être favorisé d'une pareille "rencontre rapprochée" à une époque où d'aucuns disent qu'il était manoeuvre par des "mauvais" extraterrestrea. S'il avait été en contact avec des "bona" extraterrestres, ceux-ci lui aureient explique la manoeuvre des "nauvais" et Adamski ne se sereit nlus laissé prendre à leurs pièges. Seula dea caprita simplea peuvent ac contenter de pareilles "explications"...

- 0 : A propos du film Rodeffer. Ne vous eat-il pas venu à l'idée que Madeleine Rodefferait pu être roulée par Adamskl?
- Z : Pourquoi roulée? Si elle l'a été, je l'ai été aussl!

COMMENTAIRE : O insondable logique des adamskistes...

- 9 : Ce qu'eile raconte aujourd'hui est tout de mêma aaaez évident al on part du principe -à vérifier- que le film est truqué. En effet, elle raconte que lorsque le film fut projeté il paraisaait inconteatablement truqué, avec des séquences où les lmages étaient "étranges". C'aat ce qui se serait produit ai le film avait été obtenu su movez d'une double exposition.
- Z : On lui a coupé les meilleures séquences, c'est elle qui pourrait se plaindre. Je vais vous en montrer des photos...

COMMENTAIRE : Lou Zinsstag n'a même pas écouté! Elle continue d'égréner ses chèrea crovances...

- Q : Aujourd'hui Madeleine Rodeffer dit que lorsque le film fut projeté . pour la première fola elle vit des images "bizarres".
- Z : Ah oui? Je ne savala pas. Quand alle l'a projeté pour noue on n'a rien vu de bizarre.

COMMENTAIRE : Evidemment! Les séquences "étranges" furent coupées (éllminées) par Fred Steckling et George Adamskl ainsl que cela eat expliqué dans l'ouvrage écrit en commun par Lou Zinsstag et T. Good, Et Lou Zinsstag, naīvement, avoue qu'elle ne "aavait pas". C'est tout aimplement qu'elle n'a jamais compris les implications évidentes de ce détail. Mais laa Interrogateurs revienment à la charge...

- Q : Cela pourrait s'expliquer par le fait qu'il aurait pu s'agir d'une double exposition...
- Z : Mon Dieu! Il me fatigue... Ecoutez. Cà m'est bien égal s'il croit ou non. Je n'ai rlen à vendre, je ne suis pas une misslonnaire. Cà m'est bien ègal!
- COMMENTAIRE: "Cà m'est bien égal", paravent commode derrière lequel, souvent. (on va le voir) Lou Zinsatag abritera aes chèrea croyancea au fil de l'interview qul, peu à peu, va tourner à l'aigre...
- Q: T. Good a montré, et il n'est paa le premier, que certalna pasaages de Pioneere of Space étalent identiques à d'autres de Inside the Space Shipa. De même, le Scienca da la Vie fut inapirée par dea écrite da G.A. datant dea années 30. Cela ne prouve-t-il pas qu'il n'y eut pas d'autre contact que celui du Desert Center?

Z : Certainement qu'il y en a eu d'autrea.

COMMENTAIRE: Une fois de plus Lou Zinsstag n'a pas su écouter la voix de la logique. Elle débite ses croyances, incapable qu'elle est d'entrer dans le jeu d'une argumentation serrée.

- ${\tt Q}$  : Dans le fait qu'il y a des passages identiques de part et d'autre, pour vous cela ne signifie pas que...
- Z: Il y a eu des contacts avant. Actuellement j'en suis arrivée à le croire. Il n'en a jamais parlé mais il a fait une drôle de remarque. Cette fois là je me suis dit qu'il y avait davantage derrière le cas Adamski que ce qu'on pense habituellement. Au cours de aon tour du monde il est passé de Sidney à Londres sans s'arrêter en Inde. Or, aux Indes, à Benares, où il y a une université, nous avions un co-worker qui était un professeur, le Dr Maitra. On lui a demandé : comment pouvez-vous survoler les Indes sans vous arrêter pour aller chez le Dr Maitra? Alors Adamski a répondu : avec lui, j'ai d'autres possibilités de communiquer. COMMENTAIRE : On ne voit pas bien en quoi cet épisode a pu convaincre Lou Zinsstag qu'Adamski avait eu des contacts avant 1952. Logique adamskiste, voilà tout!
- ${\tt Q}: {\tt Et}$  comment expliquez-vous que plusieurs passages de ses ouvrages soient semblables?
- Z : Mais pourquoi n'écrirait-il pas deux fois la même chose?

COMMENTAIRE: Pourquoi pas en effet! Du moment qu'il ne s'agisse que de romans et non de faits présentés comme reels.

- ${\tt Q}$  : Pourquol ne suivez-vous pas l'opinion de Lucy Mc Ginnis sur ce point?
- Z : Qu'est-ce qu'elle a dit?

COMMENTAIRE : On aurait pu lui dire : relisez votre livre!

- Q : Elle a dit qu'il n'y avait pas eu d'autre contact que celui du Desert Center.
- Z : Elle était un peu vexée parce qu'elle était si dévouée comme secrétaire. Elle a travaillé tant pour lui. Cà l'a terriblement vexée qu'il ait eu des secrets envers elle. Elle me l'a dlt quand je l'ai rencontrée.

COMMENTAIRE : La nécesaité de tels secrets est assez évidente. Adamski allait en effet tenter de faire passer pour autentiques des récits à peine différents de ceux que Lucy Mc Ginnia avait elle-même mia au net dans les années 30!

- Q : C'est tout de même elle qui a le mieux connu Adamski durant cette période? Et c'est elle qui a rédigé Pioneers of Space?
- Z : Comment?
- Q : C'eat elle qui rédigea Pioneers of Space.
- Z : Oh, maia je le savais avant, je savais qu'il avait écrit ce livre. Ce livre n'existe plus. Je l'ai vu chez Deamond Leslie.
- ${\tt Q}$  : C'est Lucy Mc Ginnis qui l'a écrit et voua n'âtea pas de la même opinlon qu'elle?
- Z : Mon Dleu... moi je vois les choses peut-être un peu mieux qu'elle parce qu'il était dans une soclété absolument secrète. Vous connaissez le Tibet?
- Q : Oui.
- Z: 11 était dans une société secrète qui ne laissait rien transpirer. Il n'y a pas d'espoir de recevoir la moindre information de ces gens là, mais ils existent et il en faisait partie.

COMMENTAIRE: N'est-ce pas que la logique des adamskistes vaut d'être connue? Non, vraiment, pour Lou Zinsstag, Pioneers of Space (qu'elle ne semble pas avoir lu) n'apporte aucun démenti à Inside the Space Ships. Nous apprenons pourtant (c'est nouveau!) que Leslie possédait un exemplaire de cet ouvrage. Il ne fait pas de doute qu'il devait l'avoir lu.

Dès lors, comment a-t-il pu croire (mais a-t-il cru réellement?) aux contacts contés dans Inside the Space Ships? Voilà une question importante. Pour Lou Zinsstag, ce livre évoque autre chose... l'Ordre Royal du Tibet. Cette société secrète fut fondée par Adamski lui-même. Je l'ai déjà amplement montré au préalable et je le prouve une fois de plus en prèsentant cette fois une carte-adresse d'Adamski remontant à cette époque. C'était un groupuscule sans grand intérêt. Pour Lou Zinsstag, il s'agissait d'une société secrète très puissante dont Adamski était non pas le fondateur mais bien un membre. C'est grave, car dans le livre de Lou Zinsstag, en face de la page 50, il y a le carte-adresse que nous reproduisons ici et qui précise nettement qu'Adamski fut le fondateur de cette secte! Mme Zinsstag semble vraiment très mal connaître son dossier et même son livre...

### PROF. G. ADAMSKI

Speaker and Teacher of Universal Laws and the Founder of Universal Progressive Christianity, Royal Order of Tibet and the monastery at Laguna Beach

Headquarters
Hotel Castle Green.
99 S Raymond Ave.

Pasadena California

- Q : Quelles étaient ses activités au sein de cette secte?
- Z: C'étaît peut-être une première tentative de parler aux gens ou d'écrire un livre sur la possibilité d'avoir des contacts avec l'espace et peut-être que çà n'a pas tellement bien réussi. Ce fut une continuation en 1952. Cà a peut-être été arrangé comme cela parce que çà a été arrangé! J'ai écrit cela dans mon livre. Ce n'était pas spontané, c'était arrangé. D'ailleurs, ils avaient avec eux du plâtre de Paris pour prendre des moulages...
- Q : Mais d'après Marc Hallet cela s'explique par le fait que Williamson qui était anthropologue en emportait toujours avec lui à des fins professionnelles.
- Z : Oul... c'est une explication.
- Q : Vous n'êtes pas d'accord?
- Z : Je trouve cela drôle qu'ils avaient cela avec eux.
- Q : Alora pour vous la rencontre du désert était arrangée? Dès le départ?
- Z : Je crois, oui.
- Q : Préparée par des extraterrestres ou quelqu'un d'autre?
- 2 : Non. Il n'avait pas la permission de trahir aes secrets. Il était membre d'une société secrète, la plus exclusive du monde. Et peut-être

que çà allait msl pour lui psrce qu'll avait trop parlé. Cà pourrait être le caa.

COMMENTAIRE : A nouveau Lou Zinsstag perd le fil de la discusaion. Son lmagination vagabonde, au départ de ses connaissances frsgmentaires... Elle récite aon credo!

- Q : Vous pensez donc qu'Adamskl a été préparé? Qu'il savait qu'll allalt rencontrer...
- Z : A oul! Peut-être pas ce jour là, je ne aais pas, mais enfin, je crols que c'ételt un pion. Et il ne pouvait pas parler ce pion...

COMMENTAIRE : Pourquoi, si tout avait été préparé, Adamski alla-t-il plusieurs fois dans le désert. sans succès, jusqu'au jour où...

- Q : Mais vous pensez quand même que ce fut une brève rencontre avec des extraterreatres?
- Z : Oh, bien sûr!
- Q : Yous avez psrlé tout-à-l'heure d'autres contacts  $\underline{avant}$  celui du désert. 11 vous en a parlé?
- Z : Je pense qu'il y en eut d'autres, je ne sala pas. Peut-être au Tibet?

COMMENTAIRE: Vralment, ceci ne s'adapte pas du tout aux tentatives de contects avortées qui eurent lieu dans le déaert préalablement su 20 novembre 1952.

- Q : Il est allé au Tibet?
- Z : Je croia quand il étalt jeune. On le dit.

COMMENTAIRE: On le dit! G.A. l'a dit, ce qui sat déjà trèa différent. Lou Zinsstag ne cherche pas de preuves pour asseolr sea croyances, son imagination lul suffit. Et quel mélange elle fait! Ls voilà qui imagine à présent des contacts à une époque où Adamski était un enfant. Et la société secrète dans tout cela, qu'en fait-elle alors?

- Q : Et ses activités au sein de la secte, il ne vous en a paa parlé?
- Z : Non, mais quand il a dit qu'il avait d'autres moyens pour communiquer avec Maistra, c'est quand même... (inaudible). Et je n'ai plus entendu parler du Dr Maitra après cels. Ce fut fini.

COMMENTAIRE: Tiens donc! Ainsl G.A. n'alla pes saluer le bon docteur Maltra lors de son tour du monde et à la suite de cela on n'entendît plus parler de ce ou-worker. Il faut être sveugle pour nepascomprendre ce qu'll a'est réellement passé. Le Dr Maltra n'était-ll pas le SEUL co-worker au monde qui aurait pu démasquer lsa aottes prétentlons d'Adamski à propos de son aéjour au Tibet? Poser ls queation, c'est y répondre...

- Q : Je continue avec le quisitionnalre de Marc Hallet. Il eat aujourd'hui certain que le contact de Cedric Allingham fut un coup monté (voir à ce sujet Robert Chapman et Patrick Moore)...
- Z : Ce n'était pas du tout un coup monté. J'al fait des recherches dans le canton des Grlsons où il a diaparu...
- Q : Il a été enlevé?

Z: Qui; c'est un des rares cas qui alt été enlevé. Sans doute parce qu'il vivalt tout aeul, qu'il n'avait plus de famille. Par gestes, l'extraterrestre lui avsit promis de revenir... Chaque année il passoit ses vacancea dans Les Grisons parce qu'étant jeune il avait souffert de tuberculose. On a retrouvé aa voiture, mais rien d'autre. Il n'est pas revenu.

COMMENTAIRE : Vollà un bon nombre d'affirmations péremptoires. Existet-ll aculement une seule preuve (par ex. des fiches d'hôtels) que ce monsieur Allingham passait chaque année ses vacancea dans ce canton? Mais jugeons plutôt de l'enquête réaliaée par Lou Zinastag...

Q : C'étalt il y a longtemps?

Z : C'était... en 54 je crols, ou 55 et le rédacteur de la FSR, W Girvan avec lequel je collaborais, qui est mort, m'avalt écrlt que je faase des

recherches. Personne n'avait vu Cedric Allingham depuis longtemps à son domlcile en Angleterre. Sa logeuae ne savait que faire de ses effeta personnels. On m'a demandé de faire des recherches ici en Sulsse. Quand quelqu'un meurt 11 doit être enterré n'est-ce pas? Même si on ne connaît paa son nom. En bien on m'a dit qu'il n'y avait pas eu d'enterrement au nom de Cedric Allingham lci, mals qu'on avait trouvé une volture avec une plaque anglaise Moi, je ne ssvais paa s'il y avait une relation entre cette volture et sa disparition.

COMMENTAIRE: Notons déjà que Lou Zinsstag paraît Ignorer que C. Allingham était <u>au moins</u> un pseudonyme avoué! Chapman va plus loin puisqu'll nie purement et simplement l'existence de cet homme qui n'aurait existé qu'en tant que personnage du roman publié sous le titre "Flying Saucer from Mars".

Z : Par téléphone, j'ai demandé a'll y avait eu quelque part une tombe anonyme. On m'a répondu d'un air assez fâché qu'il n'y avait pas de tombe anonyme (rlres). Donc, ll a disparu.

COMMENTAIRE: La belle enquête que voilà! Lou Zlnsstag n'a même pes vériflé le nom du propriétaire de la voiture, ce qui ne l'empêcha pes de dlre "on s retrouvé sa voiture, mais rlen d'autre", puia un peu après, contradictolrement, "je ne aavala pas s'll y avait une relation entre cette voiture et se disperition". C'est une enquête à la hauteur de notre peraonnage...

- Q : Vous n'êtes paa d'accord avec de que disent Moore et Chapman?
- Z: Cà m'est bien égal (rlres). Il y a autant d'opinions qu'il y a de chercheurs et il y s Hynek qui étouffe tout parce que lui ll est payé pour cela, j'en auis sûre. Il eat payé pour nier tout contact avec des gens comme ncus. Quand j'ai vu le film sur les extraterrestres... comment cela s'appelait-il déjâ?
- Q : Rencontre du 3ème type?
- Z : Oui. Là il y avalt Hynek. Aha ai-je dit, naturellement! Cà on peut accepter parce que l'on ne sait pas communiquer avec eux...
- Z : Pourtant Hynek croit sux enlèvements?

Z:11 a énormément de documents. Le film ET c'est aussi un de ses films. Il veut montrer que s'll y a des soucoupea (çà il faut bien l'admettre car tant de gens en ont vu) en blen 11 n'y a que des monstrea ou dea êtres avec lesquels on ne peut pas communiquer. C'est essentiel. Car si 11 y a des gens comme nous, c'est tout de même autre chose. On pourrait leur parler, leur demander comment lla font marcher leurs machines. Parce que vous voyez ila ne descendent jamais pour se ravitaller en carburant. Ils n'ont pas besoln de nos formes d'énergle.

COMMENTAIRE : Et voilà, placé là très abruptement, le petit couplet paranoïaque, la paranoïa étant le moteur du sectarisme adamakiste.

- Q : Autre question. Aujourd'hul, que pensez-voua de la lettre Straith et de Basil Van den Berg?
- Z : Straith était certainement un étranger... certainement.
- Q : un "alien"?
- Z : Oul, Adamski m'en a parle.

COMMENTAIRE : Ahuriasant!

- Q : Et Basil?
- 2 : Je ne me rappelle paa. Non, je ne me rappelle pas. En Afrique? J'si connu un cas en Afrique, mals c'était une femme qui a'appelait Klarer... Je ne me rappelle plus. Cà n'est pas dans mon livre. J'en parle, vous croyez?
- Q: Je ne crols pas, non... Alors pour vous cet épiacde est authentique? Z: Je ne sais pas! Je ne me rappelle pas du tout de ce nom. Mais Straith éta it certainement vral.
- COMMENTAIRE : C'eat pathétique. "Ce n'est pas dans mon llvre" dit-elle,

comme si son livre était la nouvelle Bibie adamsklate. Puls elle hésite, et ajoute "j'en parle, vous croyez?". C'est touchant mals aussi singulièrement révélateur. Car cette perte de mémoire est ENORME, difficilement compréhensible voire même excusable, C'est même a croire que Lou Zinsstag ne fut jamais au courant de cet épisode...

- Q: Carol Honey dit que G.A parls de Vénus, Mara, Saturne pour ne pas révéler l'origine réelle des extraterrestres. Cette opinion ne résiste pas à i'analyse. En fsit, G.A a toujours cru à la vie sur ces planètes (voir Pioneers of Space). Il auralt eu pius facile d'inventer des noms de pianètes comme il inventa des noms d'extraterrestres s'il avait voulu tenir leur origine secrète. Or, aujourd'hul, ii est bien certsin que la vie teile qu'elle fut décrite par Adamski sur Vénus, Mars ou Saturne est impensable. Comment expllquez-vous cela?
- Z: Honey a changé. Maia ia vie impoasible sur Vénus, Mars et Saturne, ce n'est pss encore prouvé. Il faut lire les ouvrages américains. C'est formidable ce qu'ils écrivent là bas. A quel point la NASA nous a menti! Par exemple, ls première descente sur la Lune... Il y s un homme qui a écrit un livre où 11 dit que ces premiers pas étsient filméa au ralenti (rires). Il y avait prestiquement ls même gravité sur la Lune que sur la Terre.

COMMENTAIRE: N'insistans pas à propos de toute cette nsvrante llttérsture. On se demande bien quand les adamskistes admettront enfin que la vle teile qu'elle existe ici est impensable sur Vénus.

- Q: Plutôt que d'écrire au Vatican pour obtenir une confirmation de l'entrevue entre G.A et le Pape, comme certaina adamsklstes l'ont fait, pourquoi n'avoir pas contacté des numismates pour connaître l'exacte provenance de la médallle?
- z: Ce Pape qui silait mourir svsit fait frapper une médaille commémorative pour le Concile. Mais eile n'était pas encore à vendre. Elle n'était pas encore dans les banques.

COMMENTAIRE: Voilà quelque chose de nouveau et d'important. Plus question d'une "décoration", mais blen d'une médaille disponible sur le marché. Alors pourquoi continuer à soutenlr que ce fut un présent exceptionnel? A en croire Lou Zinsstag, n'importe qui, à condition d'y mettre le prix, aurait pu acquérir cette médaille. Lou Zinsstag se complaît dans la contradiction, l'invralsemblable et lea croyances non fondées,

- Q : Marc Hallet a falt une enquête et dit que cette médaiie n'a pas été frappée par le Vatican mais bien par une flrme commerciale de Milan. Z : Ah:
- Q : Vous pensez que c'est faux?
- Z : Naturellement, c'est le Pape qui is lui a donnée.

COMMENTAIRE: Faux! C'est à 1'hôtel qu'on serait venu la lui apporter. Consulter sur ce point lea témoignages dont les références figurent dans "Desert Center George Adamski".

- ${\tt Q}$  : Contrairement à ce qui est dit, cette médaille n'est pas en or massif.
- Z: Si. Je l'ai tenue dans mes mains et je suis sûre qu'eile avait 22 carats, pas 18. Je suis la fille d'un bijoutier, je peux três bien juger et j'en suis sûre. Elle était trés lourde.
- Q ; Vous svez pu dire cela comme cela?
- Z : Simplement en ia peaant dans ma main.

COMMENTAIRE : Inutile d'insister, c'est un aveu réitéré d'une expertise dénuée de toute valeur.

Q : Si vous aviez étudié le sujet, vous saurlez que le Vaticsn ne décerne qu'un tout petit nombre de décorations, et ce, très rarement. Ces décorations sont remises selon un cérémonisi bien précie et toujours su cours d'une cérémonie publique. Jamais le Vatican ne remettrait une dé-

corstion à quelqu'un en privé; encore moins la lui remettrait-on dans un étui en <u>plastique</u> tel que celui que vous svez aperçu. Cet étui en piastique, à lui seul, surait dû vous faire soupçonner l'origine toute commerciale de la médaille. Qu'avez vous à répondre à cels?

- Z: Ecoutez, je ne vaia pas répondre à ce monaieur. Je n'ai pss ie temps. S'ii ne veut paa le croire, je m'en fiche.
- $\mathbb{Q}$  : Marc Hallet pense que la rencontre du Desert Center est réeile, mais qu'après G.A a sjouté toutes sortes de choses...
- Z : Non, je ne crois pas. Ii a été dans ies vaisseaux de l'espace, çà cul.
- ${\tt Q}$  : Mais comment se fait—il que cette médaille était dans un étui en plastique?
- Z : Ecoutez. C'était un... Ah (soupir)! C'était du piastique. Euh., Un étui de cette grandeur. Je n'en ai jsmals vu un tel. C'était du plastlque vioiet, bizarre. Et sur un papier transparent, une drôle d'écriture. COMMENTAIRE : Bizarre autant qu'étrange... Vous avez dit bizarre? Comme c'.est bizarre! Du plastique avez-vous dit? Mais oui, un plastique bizarre, violet avec un papier transparent et une drôle d'écriture. Consternant!
- 0 : Et cels ne vous s pas paru blzsrre un simple étul en pisstique?
- Z : (rires étouffés) Ah, quel homme compllqué. Je suls contente de ne psa le connaître (rire nerveux). Il me rendralt furieuse!

COMMENTAIRE : 11 y a un gouffre entre la foi et la raison,

- Q: Que pensez-vous du fait qu'Adamski ne vit rien et ne décrivlt rien du remue ménage qui règnait iors de aa visite, tant dans les couloirs que dans les appartements du Pape qui était à l'agonie?
- Z : Il n'était pas à l'agonie. Il avait même les joues roses! Il est mort seulement trois jours après.

COMMENTAIRE: Et après quelle agonie! Les joues roses! Cà, c'est Adamski qui l'a dit. Pour les médecins, par contre, il étalt perdu. C'était une queation d'heures ou de jours, tout au pius.

- Q: Adsmski a dit que les appartements du Pontife étaient sltués en un autre endrolt qu'où tout le monde les a aitués.
- 2 : Oui, un ami italien m'a confirmé la chose. Les italiens et les romains siment à penser que la chambre du Pontife donne sur la place Saint Pierre. Il y a des sppartementa, maia il dort du côté des jardina. Il psraît qu'il a un jsrdin fantastique. Adamski a pu le voir et il m'a dit qu'il n'avsit jamals vu un aussi besu parc.

COMMENTAIRE: Pourtant, deux ans suparavant, Adamskl a'était rendu (du moins c'est ce qu'll svalt prétendu!) sur Vénus! Les jardins du Vatlcan seraient donc d'une beauté supérieure aux décors enchanteurs qu'Adamski vit sur Vénus et qu'il ne put dépeindre faute de trouver les qualificatifs approprlés. Il est vrai qu'avec une chaleur de quelquea centaines de degrés et des piuies d'acide suifurique il ne doit pas pousser grand chose sur Vénua! Passona; c'est trop ridicuie. Quant au lieu où le Pape agonisa; tous ies témolgnages confirment qu'il n'était pas tourné vers les jardins mais bien la place Saint Pierre.

- Q: Croyez-vous possible qu'Adamski ait rencontré un aosie du Pape? Car il ne pouvait feindre son excitation quand il vous a rejoint n'est-ce pas?
- Z : (rires)
- Q : Pouvez-vous indiquer très précisément sur le plan que voici la porte par laquelle G.A entra su Vaticsn?
- Z : Cà c'est intéressant ...
- COMMENTAIRE : Enfin! Allons-nous donc obtenir un renselgnement précis?
- Z : hum... généralement, on entre par la où sont les gardes. On était là

14

sur les escailers. Euh... c'était là, à peu près. Je regardals par là... Je ne peux pas préciser car je ne me rappelle pas de ces murs là.

COMMENTAIRES: Elle ne peut pas préciser! Rappelons que dans "Desert Center" j'avais déjà dit ce qu'il failait penser du témoignage de May Morlet qui, à ce moment là, regardait, a-t-il dit. d'un autre côté! Quels témoins nous avons là!

Z : Quelque part, j'ai une carte postale où il y a cette entrée. Si je savais où! Quelque part dans mes dossiers Adamski...

COMMENTAIRE : Cette dernière phrase étant prononcée aur un ton de ravissement qui fait pitié.

- Q : Vous savez que G.A a déclaré à pluaieurs reprises qu'il fut entendu, à Rome, par 40 cardinaux?
- Z : Non, il n'a jemais dit ceia; non jamais!

COMMENTAIRE: Erreur madame Zinsstag! Une fois de plua vous méconnaiaaez gravement vos "classiques" (ceux de la secte adamsklste). Cette précision se trouve en page 107 du Report From Europe édité par H.C. Petersen à la suite du voyage que fit Adamaki en Europe en 1963. Cette déclaration fut faite à Anvers, chez Mme Morlet. En page 147 du même ouvrage Adamski elte ce qu'un des cardinaux lui dit à cette occasion (c'était en 1959). Enfin, en page 114 se trouve cette réponse d'Adamski que je retranscris: "En 1959 je fis une conférence à Rome. Il y avait 40 cardinaux en ma présence ainsi que des militaires et d'autres gens...". Cela fut dit le 21 mai 1963 chez May Morlet à Anvers! A l'évidence, donc, Adamski prétendit bel et bien avoir fait une conférence aussi "impensable" que celle là (quarante cardinaux, cela ne passe pas inaperçu, on en aurait parlé comme d'un événement exceptionne!) et Lou Zinsstag l'ignore. Comme elle Ignore peut-être l'ouvrage que je cite et qui contenait également plusieurs précisions à propos de Basil Van den Berg!

- Q : Ces jeunes gens qui rejoignaient Adamski dans sa chambre, dans les hôtels où il séjournait et à qui il semblait donner de l'argent (le vêtre parfois!) ne vous ont-ils jamals fait penser qu'Adamski pouvait être quelque peu pédéraste? Cette déviation sexuelle est fréquente chez ceux qui créent des sectes philosophico-religieuses...
- Z : Comment? Comment? Répétez...
- Q : (ldem, voir plus haut)
- Z : (en rlant, cette fois) Non, certainement pas; il n'était pas pédéreste.
- Q : Bans un de vos témoignages écrits, vous vous êtes étonnée de ce gros baiser qu'il vous avait donné un jour en vous quittant. N'avez-vous jamais songé que les collaboratrices dont G.A aimait s'entourer jouaient, pour lui, le rôle de mêre?
- Z : Ce fut un baiser charmant... D'une mere? Mais 11 était plus âgé que moi! Pourquoi aurais-je pensé que j'étais sa mère?
- Q : Blen sûr, mais inconsciemment?
- Z : Non. On se donne de gros baisers quand on est heureux, quand on est très content. C'était un tel baiser.
- COMMENTAIRE: Mais pourquoi alors Lou Zinsstag en fut-elle si étonnée? Elle n'a visiblement pas compris le sens de la question qui lui était posée. Freud, connaît pas...
- Q : Desmond Leslie a osé écrire qu'Adamski avait deux personnalités. Le premier Adamski était timide et réservé et le second, mystique, emporté, zélé et coléreux. Avez-vous constaté ce "dédoublement de personnalité"?
- 2 : Ah oui, il n'était pas simple... Je peux imaginer qu'il pouvait être furieux parfois. Mais il était très police, comme un Anglais, très correct. Il aurait pu manger à Buckingham Palace. C'étalt assez étonnant pour un enfant pauvre qui n'avait jamais eu beaucoup d'argent, qui avalt eu une vie un peu marginale...

COMMENTAIRE : Comment cet enfant pauvre serait-il allé au fibet? Sans ses parents?

Cette remarque à propos de Buckingham Palace se rencontre souvent, comme une leçon bien apprise. Nui doute que cette "face cachée" d'Adamski surprit un grand nombre de gens.

- Q : Si vous aviez à dresser un portrait psychologique d'Adamski, diriezvous qu'il était un homme parfaltement équilibré ou non?
- Z : Je ne sals pas. Je crois qu'il était équilibre. Quand je l'ai vu c'étaient les meilleures années. Je l'ai connu quand il donnait l'impression d'un homme très sûr de lui. Ses premiers anciens amis venaient fuste de l'abandonner.

COMMENTAIRE : A lire et à relire! Tout est la! "Je ne sais pas" commence par dire Lou Zinsstag. Il y a de ces hésitations qui pèsent dans une balance... Et cette précision concernant l'abandon de ses premiers anciens amis, au moment où il était devenu "sûr de lui". contrairement à ce qu'il était apparu jusque ià...

- Q : Dans la garde-robe de G.A. auriez-vous pu voir, comme May Flitcroft, une grande robe brodée d'une rose sur une manche?
- $Z:Moi?\ J'aurais\ pu\ voir\ cela?\ Non!\ Il\ portait\ un\ costume\ gris,\ une\ chemiae\ claire\ et\ une\ cravatte.$

COMMENTAIRE : Notons la naïveté de cette réponse; mais attendons la suite...

- Q : Avez-vous pu voir son cristal 100 % pur de Vénus?
- Z : Oui.
- Q : En quelle occasion?
- Z : Il l'a tiré de sa poche.
- Q : 11 était comment ce cristal?
- Z: Tl était irrégulier, comme un cailloux. Il avait la forme générale d'une poire. C'était un cailloux.
- $\mathbb{Q}$  : Sachant qu'il emportait avec lui ce cristal et cette robe brodée d'une rose...
- Z : Non, je n'ai jamais vu cette robe. Qui a vu cela?
- Q : May Flitcroft.
- Z : Oh! Elle ne le connaissait pas assez. Non, je n'ai jamais vu cette robe: je n'y crois pas.

COMMENTAIRE : Je n'y crois pas dit-elle. Qu'on se reporte au chapitre de "Desert Center" où j'ai résumé le caa Scoriton. Qu'on consulte les références bibliographiques que j'ai mentionnées à ce propos et l'on verra qu'une certaine presse ufologique cultiste publia une Information à propos de cette robe qui fut mentionnée dans le Report from Saturn. Lou Zinsstag ne devrait rien ignorer de cela! N'a-t-elle pas lu le Report from Saturn? N'a-t-elle pas suivi avec attention l'affaire Scoriton? J'al personnellement recueilli le témoignage de May Flitcroft et je puis assurer qu'elle n'inventait pas quand elle me racontait les circonstances de sa découverte. Que Lou Zinsstag affirme que May Flitcroft ne connaissait pas assez Adamski prête à rire! Vraiment! Dois-je rappeler qu'Adamski séjourna deux fois chez May Flitcroft? Que cette dernière l'accompagna dans une partie de ses "tournées" et qu'elle et son premier mari séjournérent chez Adamski en Californie. Qu'on relise "Desert Center George Adamski" j'ai mentionné ce séjour à propos duquel je possède d'ailieurs des documents photographlques. Quant au courrier que j'ai pu consulter au Bufoi, à savoir des échanges entre May Flitcroft et George Adamski, il m'a apporté les preuves formelles qu'ils se connaissaient et s'apprécialent mutuellement beaucoup. Je ne puis cependant tout dire sur ce sujet car je n'ai pas à mêler la vie privée de May Flitcroft et de ses enfants à ce débat. J'affirme, et mon témolgnage devralt suffire,

que c'est une sotte prétention de la part de Lou Zinsstag que de croire qu'elle connut mieux Adsmski que May Morlet-Flitcroft.

Je remarque cependant que pour Lou Zinsstsg, le fsmeux cristai n'étsit qu'un cristal de roche non tsillé (un csilioux dit-slie). May Flitcroft m'sveit dit qu'elle n'avsit jamsis vu queique chose taillé de cette façon. Si l'on compare les deux témoignages on est amené à conclure qu'il s'agissait d'un cristai naturel de rochs ayant la forme d'une poire. Ce cristal avait pu être acheté chez n'importe quei revendeur de minéraux.

- Q : A propoe de cette robe et de ce cristal, vous ne pensez pas que G.A utilisait la même "panoplie" que les rosicruciens de l'AMORC pour effectuer les voyages astraux dont a parlé Lucy Mc Ginnie?
- Z : Non; c'était plus haut que lee resicruciens qu'ils étaient...
- ${\tt Q}$  : Vous ne pensez pas qu'il utilieait ces chose pour voyager astraiement?
- Z : Non. non.

COMMENTAIRE : A l'époque où j'étais encore persuadé que G.A avait dit la vérité, j'avais commencé à constituer toute une documentation à propos de l'énergie (!) qui était censée pouvoir être émise ou canalisée par des cristaux. Cette croysnes est très vieille. Je regrette de n'avoir pas la place ici pour présenter de nombreux développements sur ce sujet qui touche aussi la propulsion des OVNI et d'autres contactés.

- Q : N'svez-vous pas remarqué que les écrits de Carol Honey sur l'origine des religions coIncidèrent avec la visite au Vatican de GA?
- 2 : Ah, cà c'était une coîncidence.

COMMENTAIRE: Pour une fois je suis bien d'accord avec Lou Zinestag.

Z: Honey a changé. Je ie connais. On lui a rendu visite en 1978. Ii avait changé de profession et voulait prendre ses distances avec G.A. Adamski aussi s écrit à propos des reiigions. Ca m'embète. Ca n'a rien à faire avec les soucoupes volantes. On essaye de nous empêcher de découvir i'énergie des eoucoupes volantes parce qu'elle est trop bon merché et qu'on ne saureit "faire des affaires" avec elle.

COMMENTAIRE : Petit coupiet paranolaque...

- Q : Honey cherchait honnêtement la vérité dans le domaine religieux; par contre G.A qui jusque là avait "mangé du curé" trouvait dans ea visite au Vatican un éclatant succès. Ne pensez-vous pas que ces deux attitudes contradictoires vis-à-vis de ls religion et de l'Eglise Cstholique alent précipité le conflit ouvert qui éclata entre les deux hommes?
- Z: Non. C'était une controverse entre G.A et son frère qui était prêtre. Il m'a raconté cela. Son frère qui habitsit loin de la Californie est tout de même venu le voir à plusieurs reprises. Ils se sont mal compris. Certainement il y a eu des discussions formidables entre ces deux hommes car ce frère était un catholique dévôt et G.A n'aiiait plus à i'égiise. Mais tout ceia n'est pas tellement important quand on peut voir le Pape. Tout cela est tellement accessoire, peu important.

COMMENTAIRE : Certee Lou Zinsetag n'a pas répondu à la question qui lui était posée, maie ce qu'elie dit ici ne manque pas d'intérêt.

- Q : Comment expiiquer que si peu de gens restèrent fidèies à Honey? N's-vait-il donc aucune preuve des mensonges de GA? Adamski ne lui avait-il donc jamais confiè la vérité à propos de ses contacts?
- Z: Je ne connsis pas de gens qui ont des preuves contre G.A. Honey n's pas eu beaucoup de fidèies. J'si cessé de m'abonner à ses cahiers parce que cela m'embêtait. Adamski gussi m'a embêtée avant de mourir, car lui aussi s'est mis à publier des choses à propos des cultes religieux. Au début, c'étsit consacré aux UFO, mais svec les années c'est devenu une publication consacrée aux cuites religieux. Ils parlaient de Vaudou et ja pensais "que c'est bête, je ne veux pas savoir pourquoi ils font cela, je veux savoir ce qu'il se passe avec les soucoupes volantes".

Comme Adamski, Honey ne s'est plus intèressé qu'à toutes ces choses religieusee. Il n'a plus écrit que sur ceia. J'essaye d'être une bonne chrètienne, mais je ne suis pes intèressée per toutes ces choses à propos des cultes.

COMMENTAIRE: Ceci réeume assez bien ce que j'si expliqué dans "Desert Center": ces gens ne voulaient pas être éduqués, ils voulaient avoir des informations à propos des soucoupes et des extraterrestres; ils voulaient qu'on continue à leur raconter des histoires merveilieuses...

- Q : Les contacts de Honey étaient-iis réeis?
- Z : Adsmski a dit que ce n'était pas vrai.

COMMENTAIRE: On aurait aimé connaître i'opinion de Honey sur ce sujet en 1978. Malheureusement ceis ne figure pas dans le 11vre de Lou Zinsetsg. Dommage! C'est une question essentieile.

- Q : Pensez-vous que Honey écrira un jour quelque chose à propos de ses expériences?
- Z : Non, il n'écrira plus jamais à propos de ceia. Il est dans les affaires à présent.
- Q : Que sont devenus ies témoins du contact du Desert Center?
- Z: Je crois que Lucy Mc Ginnis vit toujours. Eiie est plus âgée que moi. Je l'si rencontrée en 1979. Elle était plutôt frèie. Je crois qu'elle vit encore, mais elle ne fera plus rien. La famille Williamson, ils sont morts tous les deux. Peut-être qus lui vit encore, mais je ne crois pas. Les autres, je ne me rappelle plus, c'étsit un couple. Je ne sais pas.

COMMENTAIRE: Surprenant. Lou Zinsstag a même oubiié ie nom de ce couple à savoir les Bailey. Williamson, lui, a disparu au coure d'une expédition en Amérique du Sud. Et le Sergent Baker?

- 0 : Donc, il n'y aurait plus qu'une personne en vie?
- Z : Je ne sais pas.
- Q: La fondation Adamski a véritablement éclaté. Vous devez savoir les tiraillements qui s'y produisirent sprée la mort d'Adamski. Que pensez-vous, honnêtement, des récits de Fred Steckling, Blob et consorts? Durant ces événements, avez-vous gardé dee contacts avec certains proches d'Adamski?
- 2 : Je ne ssis rien de ces batailles. Il y a certainement eu des problèmes entre les deux dames, Alice Wells et Lucy Mc Ginnis. Maie ii n'y svait pas d'argent sauf cette maison achetée avec l'side de quelques amis. Là-bss, les maisons ne coûtent pas aussi cher qu'ici.

COMMENTAIRE : Ma question a été mal comprise. Je ne pensais pas aux difficultés qui étsient nées de l'héritsge des biens d'Adamski; msis bien à sa succession en tant que leader charismatique.

- Q : Vous êtee au courant des récits de Fred Steckling et Biob?
- Z : Je connais Fred Stecking. Ii a joint le groupe très tard. Il était très jeune et je le trouve un psu naïf. Je crois qu'ii est sincère. Ii penee qu'ii a dee contacts, mais je n'en suis pas teilement sûre. Je le connais trop peu. Son iivre est intéressant. Ii a écrit à propos de la Lune et ii a i'air de savoir pas mal de choses.

COMMENTAIRE: Ainsi Lou Zinsstag semble admettre qu'on peut honnêtement croire être en contact avec des extraterrestres et n'être pourtant que ia victime d'un leurre. Les extraterrestres ne sont donc pas de façon évidente plus évoiués que nous. C'est surprenant. De l'avis de Lou Zinsstag, Steckling est un neff. Eile dira tout-à-l'heure ls même chose à propos de Madeleine Rodeffer. Quant à Adamski, elle hésite quand on lui demande s'il étsit bien équilibré. N'est-ce pss à désespérer des sectaires d'Adamski et de isur Maître?

Q : Avez-vous perdu le contact avec des proches d'Adsmski suite à son

16

décès?

Z : Avec Lucy Mc Ginnis, c'est tout.

COMMENTAIRE : Zt d'autres! Voilà. de la part de Mme Zinsstag, une bien étrange omlasion.

- Q : Après vous être écartée de Honey, vous avez gardé certains contacts; lesquels?
- Z: Un certsin temps encore avec Honey et Lucy Mc Ginnis; mais à l'époque j'avais déjà tant de correspondants en Amérique... Ah! Je suls toujours en contact avec Madeleine Rodeffer. Son mari est mort.

COMMENTAIRE: D'autres sources parlent d'un divorce. Ce point mériterait d'être éciaire car on laisaait penaer que le divorce n'avait pas été totalement étranger su rôle joué par Madeleine dans la question des UFO et d'Adamski.

- 0 : Que sont devenus les autres co-workers d'Adamski?
- Z : Ils sont toujours là, besucoup.
- Q : Que sont devenus ceux qui donnèrent rsison à Honey?
- Z : Je ne sais pas. Ca ne m'intéreaae pas. Mon Dieu si je devais... (inaudibie) toutes ces critiques qui se produisent depuis sa mort. Mais naturellement il faut qu'il soit un menteur! Naturellement il faut que Meier aoit un menteur! Cà ne va pas autrement!

COMMENTAIRE : Lou Zinaatag admettant la réalité des contacts de Meier. c'eat intéressant...

- Q : Vous avez gardé des contacta avec les Perego, Veit, Buhler?
- Z : Perego, il est mort. Je n'al jamsis eu de contacts avec les Veit, je ne les aime pss, j'ai mes rsisons. Buhler, à Rio, je suis toujours en contact svec lui, comme avec la représentante en Autriche, Dora Rauer.
- Q: Madeieine Rodeffer a-t-elie continué à avoir dea contacts avec Orthon?
- Z : Elie n'a jamais connu Orthon. Personne n'a dit ceia.
- Q : Elle n'a jamais eu de contact avec Orthon?
- Z : Non, Orthon n'est venu qu'une fois, (sous entendu : au désert)

COMMENTAIRE: Fsux! Orthon est venu bien plus d'une fois puisqu'on le retrouve dana plusieurs chapitres d'Inside the Space Shios et que George Adamski l'a falt intervenlr encore ultërieurement. Bien aprèa la mort d'Adamaki, Charlotte Blob dit devant moi qu'Orthon était au Vstlcan à l'époqua où Adamski y fut reçu, et de fait Adamski avait parlé de cala avant de se rendre su Vatican, voir à ce aujet "Desert Center. Lou Zinsstag eat donc complètement dans l'erreur en disant qu'Orthon ne vint qu'à une seule reprise. Je constate une fois de plus son ignorance des "classiques" adamskistes. Blen après le décèa d'Adamski, on continua à faire intervenir Orthon dans différents contacts. Charlotte Blob en parla devant moi, prétendant qu'elle le rencontrait. Dans les pages de son builetin périodique, elle donnait même des nouvelles des personnages inventés par Adamski en disant des Choses du genre "Ramu vient de retourner sur Saturne, Firkon est en voyage...". C'est à peine si elle n'annonçait pas les mariages, nalssances etc... survenus à ces personnages fictlfa! Quant aux vlsites qu'Orthon rendit à Madelelne Rodeffer. i'si recueilli aur ce point des témolgnages répétés de May Flitcroft. J'Ignore quelle était leur source. En cherchant bien, je pourrais certainement retrouver des confirmations écrites; mais cela m'apparaît peu important compte tenu de l'erreur monumentale que fsit ici Lou Zinsstag.

Z : Elle a dlt qu'elle avait eu dea contacts; mais elle a dit aussi

qu'elle avait la CIA partout. Elle n'étalt plus sûre, car chaque agent pouvait dire qu'il était extraterrestre.

COMMENTAIRE : En contradiction formelle avec ce qui précède et simple

confirmation de ce que j'avance.

- Q : Supposez que l'on vienne à démontrer formellement que les films d'Adamski sont truqués...
- Z : Ii n'a pss fsit de films, mais des photos.
- Q : Il n's jamais fait de filma d'UFO?
- 2 : 11 a fait un film montage pour venir en Europe, un film de tout ce qu'il devait raconter, pour ne pas perdre ses dias. C'était un film pas du tout intèresaant qui ne montrait que des témoins et des endroits où des choses s'étaient passées.
- D : Il n'a jamais filmé des soucoupes volantes?
- Z : Une foia. Je croia que ceia se trouvait à la fin de son film montage. De très ioin, dans une allee, on voyait une soucoupe voiante.
- Q : Donc, une fois seulement?
- Z : Oui.

COMMENTAIRE: Cela devient tout-â-fait incohérent! Lou Zinsatag oublie en premier lieu que c'est Adamski qui tourna le "film Rodeffer". Et de un. Elle commence par dire qu'il ne tourna aucun film de soucoupe puis elle en admet un svec pour décor une aliée. Il doit s'agir du film tourné au mexique, qui n'est pas le même que celul dent la FSR publia des vues et qui montrait des taches lumineusea "poursuivies" par des avions. Comment Lou Zinsatag peut-elle lgnorer cela? Mals aurtout, comment peut-elle ignorer toua lea autrea films dont j'al parlé dans "Desert Center"? Elle qui prétend si bien connaître Adamski, elle qui émet sur dea collaborateura d'Adamski de longue date des jugements de valeur négatifs, qui est-elle au juste? Je reviendrai sur ce point dans mes conclusions...

- Q : Donc, supposez que l'on prouve que les films, les photos et Inside the Space Shipa sont faux. Quelle sersit votre attitude?
- Z:0n n'y arrivera pas. On essaye depuis trente ans. il y a tant de photos qui ressemblent à celles de G.A. Mais c'est ridicule voyons! Je ne le croirais pas. J'en ai un millier vous savez des photos et s'il y en a une centaine de truquèes ça m'est bien égal.

COMMENTAIRE: Il y surait beaucoup de choses à dire sur la collection de photoa dont Lou Zinsstag était si fière. Les rares fois qu'elle exploita ce "trèsor" on vit surgir en vérité des faux évidents ou reconnus que des ufologues amateurs n'auralent jamsis osé nontrer à personne.

- Q : Accepteriez-vous de prêter votre collaboration à un programme d'étude visant à éclairoir les motifs psychologiques qui animèrent Adamski et sea collisborateurs?
- Z : Vous ne comprenez rien à la psychologie (rirea).
- Ecoutez. Si je voulaia dire quelque chose, je ne le dirais pas à ce monsieur!
- 0 : Et que feraient Lucy Mc Ginnls et d'autres?
- Z : Ca leur serait bien ègal. Pfut! Je ne m'occuperaia certainement pss d'une telle chose. Non. S'il le vout, qu'il ie fasse. Qu'il est compliquè!

COMMENTAIRE : Comme quoi ii n'y a aucune collaboration à attendre des adamskistes pour une teile étude. On s'en serait douté!

Là s'arrêtalt mon questionnsire. Pour dea raisons assez évidentes et sur lesquelies je ne désire apporter aucun commentsire, Mr Troadec jugea bon de sonder la possibilité d'obtenir une copie du film Rodeffer, copie qu'il m'a demandée, déjà, il y a pluaieurs snnées et que je lui avsis refusée, mon ouvrage n'étant pas encore paru.

Q: Vous n'avez psa le fllm Rodeffer? COMMENTAIRE : La queation avait déjà reçu une réponse.

- $\mathbf{Z}$  : Non, j at seulement six photos qui en sont extraites. Mais  $\mathbf{Tim}$  a une cople.
- Q: Et par votre intermédiaire serait-il possible d'avoir une copie pour un groupe de recherche?

COMMENTAIRE : Vollà ce qu'on appelle se chausser de gros sabots...

- Z : Je ne sais pas, je ne sais pas (dubitative).
- $\mathbf{Q}:$  Oh, mais clest aculement une question qu'on vous pose, ce n'est pas  $\ldots$
- Z : Oui, oui... oui, oui.

COMMENTAIRE: "tu peux toujours courir..." (sous-entendu)

- Q : Mais cela a peut-être déjà été fait?
- Z: Vous savez, il y a de drôles de choses qui sont arrivées à ce film. En octobre, à Wiesbaden, il y aura un colloque auquel participera un collaborateur de la personne qui contrôla le film à l'origine. Il l'a tenu en main et est certain qu'il n'y avait pas de trucage. Il était beaucoup plus long que celui que Madeleine possède à présent. Elle était naIve parce qu'elle l'a envoyé à l'Air Force. Pensez | Quelle stupidité! Mais en ce temps là elle croyait que ça intéresserait les généraux (rires).
- Q : Etes-vous abonnées à la FSR?
- Z : Plus maintenant.
- 9 : Dans le dernier numéro, dans la rubrique courrier des lecteurs, 11 y
- a une lettre de May Flitcroft et de son mari. lls disent qu'lls ne sont pas d'accord avec votre livre.
- Z : Ah? Je n'ai pas encore reçu. Tim va me l'envoyer, c'est sûr. Bah, ca m'est blen égal.

#### CONCLUSIONS :

Par l'ensemble de ses réponses, Lou Zlasstag n'a pu prouver qu'une seule chose, c'est qu'elle connaît fort mal l'ensemble du "dossier Adamski". Elle connut Adamski et certains de ses collaborateurs; elle a gardé des contacts écrits avec certains co-workers et a pu rencontrer, récemment, des gens dont on avait complètement perdu la trace puisqu'ils ne s'éttaient plus manifestés depuis plusieurs années. Son témoignage est donc important.

Néanmoins, Lou Zinsstag ne fut pas une co-worksr importante. Contrairement aux autres, elle ne fonda pas une publication pour répandre les récits et la philosophie d'Adamski. Son activité, quelquea articles mis à part, fut essentiellement épistolaire et par conséquent privée.

Cette co-worker mineure s'est donnée une importance qu'elle n'a jamais eue. Dans la saga adamsklate elle intervint peu et encore, c'est par hasard (visite au Vatican). Au BUFOI, on en parlait peu sinon au passé. Cela explique que j'ai généralement mal orthographié son nom en oubliant de redoubler le "a" (ceci pour éclairer un de mes critiques).

Le texte qui précède éclaire la personnallté de cette femme, mals nous apprend peu de chose à vrai dire à propos d'Adamski et de ses allégations. J'ai tenu pourtant à le faire figurer dans le présent syllabus, ne serait-ce que pour prouver à quel point un co-worker officiel de feu

George Adamskl pouvait mal connaître les élémenta essentiels du dossler censé le concerner au plus haut point.